L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux: No 73 rue de Chartres

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI MATIN, 10 MAI 1882.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 10 mai. — Température—Temps [illegible] couvert, [illegible] vents [illegible] du sud, [illegible] plus basse, [illegible] plus [illegible].

Température du 9 mai 1882. Thermomètre de C. [illegible], Opticien, 14 [illegible] Chartres.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	72	[illegible]
Midi	[illegible]	[illegible]
3 P. M.	[illegible]	[illegible]
6 P. M.	73	[illegible]

Mardi, 9 mai 1882, 3 P. M. Température (Fahrenheit) [illegible]:

Atlanta	77	Louisville, Ky	71
Augusta, Ga	82	Memphis, Tenn	[illegible]
Galveston, Tex	[illegible]	Mobile, Ala	[illegible]
Cairo, Ill	[illegible]	Montgomery, Ala	[illegible]
Chattanooga, Tenn	78	Nashville, Tenn	[illegible]
Cincinnati, O	73	New Orleans, La	83
Davenport, Iowa	76	Omaha, Neb	[illegible]
Dubuque, Iowa	79	Pittsburg, Pa	73
Galveston, Texas	[illegible]	Shreveport, La	83
Indianola	83	St Louis, Mo	[illegible]
Keokuk, Iowa	78	St Paul, Minn	64
Key West, Fla	87	Vicksburg, Miss	[illegible]
La Crosse, Wis	80	Yankton, D. T.	[illegible]
Leavenworth, Kan	77	[illegible]	[illegible]

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage [illegible] les plus basses).

Augusta	6.00	Nashville, Tenn	5.07
Cairo, Ill	36.00	New Orleans	[illegible]
Cincinnati, O	25.05	Omaha, Neb	[illegible]
Davenport, I	10.08	Pittsburg, Pa	6.06
Keokuk, Iowa	15.06	Shreveport, La	[illegible]
La Crosse, Wis	7.00	St Louis, Mo	22.80
Leavenworth, K	8.10	St Paul, Minn	[illegible]
Louisville, Ky	10.04	Vicksburg, Miss	41.00
Memphis, Tenn	26.07	Yankton	4.04

[illegible] au-dessous du niveau des [illegible] eaux de 1874.

[illegible] HOGAN, Ass. Observ.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures

Mariages.

Frank Parker à Mlle Maria Simon.
Antoine Gilbert Marionneaux à Mlle Elise L. Blanchard.
Rév. Theo. Smith à Mme Veuve Marie Anderson.
James Axler à Mlle Lucinda Cook.

Naissances.

Mme Bernard Gordo, un garçon.
.. Jean Marie Sabatha, un garçon.
.. Jean Baptiste Simon, une fille.
.. Jos. Merritt Barrus, un garçon.
.. H. Klusada, un garçon.
.. James Alaina, une fille.
.. John F. Pentore, un garçon.

Décès.

Ellen Williams, 43 ans, No. 120 rue Gérvais.
John Baptiste, 42 ans, No 443 rue Ste-Anne.
Jean Baptiste B. Dulsy, 63 ans, No 126 rue Ursulines.
Peggy Mitchell, 14 ans, Leesburg.
Mme Bridget Haughery, 29 ans, No 20 rue [illegible].
Mlle Maria F. Grennell, 30 ans, No 74 rue Constance.
Adam Louis Fleames, 2 mois, Claiborne et Thalia.
Mme Bridget Hagan, 66 ans, rue Gaiennie près St-Patrick.
Ellen Shannon, 4 ans, No 155 rue Port.
John Edouard Hebert, 76 ans, coin Tchoupitoulas et St-Louis.

Voyageurs arrivés.

HOTEL ST. CHARLES.

J C Moore, B F Cole, [illegible] Chicago; W R [illegible], [illegible]; [illegible] Wolcott, Boston; [illegible] Georgia; J Barbes, [illegible]; [illegible] Providence; [illegible] R W Chapin, N Y; [illegible] Montgomery; F [illegible], Philadelphie; W G Buchanan, Cincinnati; Peter Burke, Boston; W S Lake, Grenada, Miss.

CITY HOTEL.

James Lamb, str St John; C R Sweeney, str Bertie; A H Inneraity, Pass Christian; [illegible] Chapman, St Louis; [illegible] Reed, Jno Anderson, [illegible]; A M Boe, [illegible]; [illegible] Gaston Michel, B J Tullos, Shreveport; G A Menonto, F H [illegible], Houston; Theo Wagner, Mobile; Jas T [illegible]; [illegible] Harris Spencer, Terrebonne; F B [illegible], Chicago; C L Porter, G H & S A Ry Tex; C Lagarde et femme, miss Louise Lagarde, Lafourche.

Cour criminelle de district.—A la section A (juge Roman), Henri Abadie et P. P. Pallise, accusés de vol de fait; George Smith prévenu d'être entré dans une maison dans l'intention d'y commettre un vol—ont été déclarés innocents.

Laura James, accusée de voies de fait, a été reconnue coupable d'attaque. Elle a été condamnée à un mois de prison de paroisse et au paiement des frais.

Philippe Gaines s'est reconnu coupable de voie de fait. Le juge l'a condamné à trois mois de détention à la prison de paroisse et au paiement des frais. Sur le chef d'attaque, le ministère public a renoncé à la poursuite.

A. H. Kiehl s'est reconnu coupable de vol.

L'affidavit fait contre Peter Harris, pour parjure; celui fait contre Wm Gibson et Simon Pologne, pour [illegible]; celui fait contre E. C. Davis, pour [illegible] illégal; celui fait contre Marie Lundrigan et Alex Manning, pour vols—ont été mis hors de cour.

Le magistrat a refusé la demande d' "habeas corpus" faite au nom d'Henri Roche, Chinois, condamné par le recorder Davey, à $20 d'amende ou trente jours de [illegible] pour [illegible] à une [illegible] à la vente d'opium.

A la section B, (juge Luzenberg)—John Jordan est accusé [illegible]; [illegible] O'Brien est accusé [illegible], dans un magasin, [illegible] Frank James est accusé de vol; John Feiger de vol et d'attaque; Thomas J. Bryan et Flinn Jacob de voies de fait.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de C. C. Cain, pour voies de fait et méchanceté; à celle de George Morice, pour voies de fait.

L'affidavit fait contre Edw. [illegible], pour [illegible]; celui fait contre L. W. [illegible], pour [illegible]; [illegible] fait contre [illegible], pour voies de fait; celui fait contre C. C. [illegible], pour port d'armes cachées—ont été mis hors de cour.

Cour du recorder Müllenberger.—L'honorable Anthony Sambola remplace provisoirement le recorder Müllenberger.

Wm. Smith, que Jean Louis Fos accuse d'être entré chez lui, hier matin, à trois heures et demie, dans la rue des Bons-Enfants, entre Pologne et Lafayette, dans l'intention d'escroquer un [illegible], a été envoyé en prison, où il restera jusqu'au jour de l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $2,000.

W. H. King et Lizzie Jones étaient accusés de tapage; le premier a été condamné à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police; Lizzie a été envoyée de la plainte.

Ernest Bobillet, accusé de voies de fait, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement $250.

Mme Pouessan, prévenue de tapage et d'insultes, a fourni un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Matt Gibson, accusé de vol, a été envoyé en prison en attendant l'instruction. Il n'a pas pu donner un cautionnement de $250.

Love Adams était accusé d'attaque dans une intention de viol; après audition des témoignages, le magistrat l'a envoyé à la cour de district, pour voies de fait. Cautionnement de $250.

Cour du recorder Davey—M. M. J. Sheehan remplace provisoirement le recorder Davey.

Charlotte Spencer, convaincue de bris de paix et de langage obscène, a fourni un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Lawrence Huber et Andrew Kiefer, accusés de vol; Hy. Hall, de voies de fait—ont été requis de donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Mme Léon Vignes et Mme Martha Schol, convaincues d'ivresse, de bris de paix et de langage obscène, ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police. Elles ont, en outre, été requises de fournir un cautionnement de $250 pour répondre de leur bonne conduite durant six mois. A défaut de cautionnement, elles passeront dix jours de plus à la même geôle.

Incendies.—Hier matin, à dix heures et demie, un incendie a éclaté dans une maison en bois, à deux corps de logis, portant les Nos. 442 et 444 de la rue Lafayette. On a d'abord vu le feu au No 442, propriété de M. John C. Steinel qui l'habitait; la bâtisse et celle qui portait le No. 444 (propriété de M. Henri C. Simmons) et qu'occupaient Mmes Norton et Graham—ont été détruites.

Les flammes se sont ensuite communiquées à la maison attenante, appartenant à M. Hy. C. Simmons, qui l'habite. La bâtisse a été légèrement endommagée.

La propriété de M. Steinel n'est pas assurée, mais celles de M. Simmons le sont.

L'alarme a été donnée de la boîte 136, coin des rues Claiborne et Poydras.

—Le feu qui s'est déclaré, hier matin, à 1 heure, dans un hangar, derrière la maison portant les Nos. 377 et 379 de la rue de l'Hôpital, a été promptement éteint. Les réparations coûteront une cinquantaine de piastres.

Loterie de la Louisiane.—Voici les numéros qui ont gagné les principaux lots au tirage du mardi 9 mai:

Nos 19,102	$30,000
.. [illegible]638	10,000
.. 27,969	5,000
.. [illegible]	2,500
.. [illegible]	2,500
.. [illegible]	1,000
.. [illegible]	1,000
.. [illegible]	1,000
.. [illegible]	1,000
.. [illegible]301	1,000
.. 92,274	1,000
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. 17,[illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. 22,957	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. [illegible]	500
.. 81,[illegible]	500
.. 90,265	500
.. 97,640	500

Ventes inscrites au bureau de l'enregistrement des aliénations:

James M. Vandegrift à Mme J D Page, un terrain au coin des rues Mandeville et Claiborne $150

David Stewart Jr à Michael Walsh, terrain faisant face à la rue Gasquet, compris entre les rues Gasquet, Canal, Miro et Galvez $175

Succession de François Boré à Eugène Rabassa, deux terrains et bâtisses, dans l'îlet compris entre les rues Bourbon, Dauphine, St-Pierre et Toulouse $2,100

Succession de M. et Mme P Irwin à Geo Didier, huit terrains compris entre les rues Bourgogne, Dauphine, Kentucky et Mathilde $128

Succession de M. et Mme P Irwin à Jno T Thomson, 21 terrains compris entre les rues Marais, Urquhart, Kentucky et Mathilde $546

M. et Mme V. Dorsey à M. S. Bonadet, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Gasquet, dans l'île comprise entre les rues Gasquet, Liberté, Commune et Franklin $2,250

Mme Hy. Triaca à Adam Gamba, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Dauphine, dans l'îlet compris entre les rues Dauphine, Port, Enghein et Royale $710

Jno. Donneys à Leon Laredan, la moitié d'un terrain et bâtisses, faisant face à l'Avenue Lafayette, dans l'îlet compris entre l'Avenue Lafayette, St. Claude, Port et Rampart $350

Hibernia Insurance Company à Martin Ford, un terrain faisant face à la rue Lafayette dans l'îlet compris entre les rues Lafayette, Locust, Magnolia et Poydras $2,000

Antoine Carriere à P. E. Bralateur, un terrain et bâtisses, faisant face à la rue Decatur, dans l'îlet compris entre les rues Decatur, Douane, Bienville et Chartres; un terrain et bâtisses, dans l'îlet compris entre les rues Bienville, Douane, Vieille Levée et Chartres $20,000

Mlle Clara E Blunt à Wm H Seymour, trois terrains, faisant face à la rue Chestnut, dans l'îlet compris entre les rues Chestnut, Decatur, Newton et Vallette ....$33.

James P Knox à Mme Abe Mayer, deux terrains, faisant face à la rue Commerce, dans l'îlet compris entre les rues Commerce, South Peters, Lafayette et Girod ....$4,675.

Mlle Clara Blunt à Andrew Henderson, trois terrains, dans l'îlet compris entre les rues Newton, Decatur, Vallette et Chestnut ....$66.

Banque des Citoyens de la Louisiane à Philip Heimbeck, deux terrains, faisant face à la rue Nouvelle-Levée, dans l'îlet compris entre les rues Nouvelle-Levée, Tchoupitoulas, North Market et St-Joseph ....$1,200.

Clara E Blunt à H A Andry, neuf terrains, dans l'îlet compris entre les rues De Armas, Lapeyrouse, Vallette et Chestnut ....$155.

Rapport spécial du grand juri.—Le grand juri a présenté, hier, un rapport spécial à l'honorable Roman, juge de la section A, de la Cour Criminelle de District sur les portes de sortie des théâtres de la Nouvelle-Orléans, en cas d'incendie, qui se déclarent toujours près de la scène.

Le rapport dit que la scène étant essentiellement inflammable, elle devrait être séparée de l'auditoire par une "division" à l'épreuve du feu. La ventilation permanente et principale devrait être près de la scène, et avoir le moyen automatique d'augmentation en commencement du feu.

Les lampes à huile de charbon devraient être substituées au gaz ou à l'électricité, dans tous les passages, soit à l'intérieur, soit à l'extérieur de la salle.

Des rideaux à fil d'archal et à l'épreuve du feu devraient remplacer les rideaux ordinaires. Il devrait y avoir des arrosoirs automatiques qu'on relâcherait en cas de besoin.

Tous les sièges devraient être stationnaires de manière à empêcher qu'ils soient remués en cas de feu ou de panique.

Les décors et les rideaux de la scène devraient être légers.

Le juri croit que le public et les propriétaires de chacun des théâtres courraient moins de danger si deux membres capables du département des pompiers avaient soin des tuyaux et de tous les appareils attachés à la scène, et avaient le contrôle de ces appareils durant les représentations; un d'eux devrait être membre exempt et l'autre, membre actif; ils se tiendraient, en uniforme, près de la scène ou derrière celle-ci, durant les représentations; ils seraient choisis par l'ingénieur en chef, à la demande du propriétaire du théâtre; ils feraient un rapport, toutes les semaines, à l'ingénieur en chef.

Conseil municipal.—A l'ouverture de la séance, hier, le Conseil a approuvé les nominations faites par le Maire des nommés M. Schamberg, Wm. Beaula, Henri Schaffer, Dennis Hanner et James O'Malley, le premier en qualité de commissaire de police, les autres en qualité de suppléants du corps de la police.

La vacance créée par la démission du secrétaire du Conseil, M. McNamara a été remplie par la nomination de M. Geo. W. Flynn.

Les diverses allocations mensuelles ont été votées en faveur du Corps de police, des Cours criminelles de première instance, des Institutions charitables, des Compagnies de gaz, et des départements de l'Administration. Sauf une des allocations s'élevant à $7,655 70 et émanant conjointement du département des finances et du département des Comptes publics, toutes ont été unanimement accueillies. MM. Guillotte, Delamore et Mealey ont combattu, mais en vain, l'allocation, la trouvant en excès de la somme proportionnelle accordée chaque mois.

Le maire et l'administrateur de police ont été autorisés à faire achat d'une pompe pour le drainage de la partie inondée du cinquième district, Alger. C'est à la requête du voyer de la ville que pareille mesure a été adoptée.

Une somme de $3,250 a été allouée à M. Edw. L. Jewell pour la compilation et la publication en un volume des ordonnances municipales.

Plusieurs jours de traitement ont été concédés à un ayant-droit, P. Mulvey, agent de la sûreté publique.

Le club de tir de la Louisiane a été autorisé à faire usage du Parc de la ville; les nommés J. Hussey, Jos Bittera et Henri Isenberg à établir des machines à vapeur sur leurs propriétés; à Thomas O'Connor d'ouvrir une forge, 132 et 134 rue Julia.

Sur les pétitions soumises à sa considération la dernière semaine, pétitions sollicitant toutes des réductions ou des cancellations d'assessements, M. Delamore a fait un rapport favorable demandant qu'il leur soit fait droit. Les pétitionnaires sont: MM. Frank Roig, J. Henri Behan, Wm Campbell, Jno Engelbrecht, Adam Webster, A. Fabre, F. Camedon, P. H. Olivier, Jacob Frey, H. Hoguet, Ohs Hasting, J. M. Conlon, Jas F. Fowler, H. Kohlmeyer, Jno Henry & Cie, A. Spire, P. Pfeifer, A. Levy, D. B. Morey, Hassell & Cie. et Mmes Mary E. Blake et Ellen Loyden.

Le règlement de police a été amendé de façon à dispenser les capitaines de police de la tenue officielle, les grandes occasions exceptées.

Une ordonnance a été adoptée; elle est ainsi conçue: Résolu qu'à partir du 15 du mois courant, le sous-avocat de la ville sera chargé de la perception des licences arriérées de 1882; que toute personne ayant payé sa licence au-dessous du taux actuel sera requise d'en acquitter le complément; et qu'une compensation de 15 pour cent sera allouée à l'avocat pour ses services.

L'adjudication des franchises du chemin de fer de la Nouvelle-Orléans et de Carrollton a encore été remise en question. Des modifications au premier contrat ont été suggérées; mais la majorité des administrateurs s'y sont opposés. MM. Hager, Guillotte et Delamore ont affirmé que ces modifications proposées par M. Van Benthuysen, devaient nécessairement être avantageuses pour sa compagnie. Ils ont obtenu que le Conseil donnât le premier contrat et on rédige un second qu'il adoptera aujourd'hui, à midi.

Ont été désignés d'un comité qui présentera à la Législature les actes qui sont requis, MM. B. T. Walshe, John Fitzpatrick, Geo. Delamore et P. Mealey.

Suicide.—Hier soir, à sept heures et demie, une femme blanche dont on ignore le nom, s'est suicidée, en se jetant dans le fleuve, au pied de la rue Ste-Anne.

[illegible] robe brune et un châle blanc. Une ombrelle noire qu'elle a laissée sur le quai a été portée à la station du Port.

[illegible].—M. O. P. Cass, domicilié au No 479 de la rue Annonciation, a, hier matin, informé la police qu'il avait à son service une jeune fille de couleur nommée Louisa; que vendredi et lundi derniers, Louisa est restée seule dans la maison afin de nettoyer les chambres. Lundi, Mme Cass s'est absentée de midi à trois heures; à son retour Louisa lui a demandé et a obtenu la permission d'aller à l'église. Après son départ, Mme Cass s'est aperçue de la disparition d'une paire de boucles-d'oreille et d'une épinglette, en or, avec corail, évaluées à trente-cinq piastres. M. Cass a ajouté que, depuis lors, Louisa n'est pas revenue chez lui et qu'on a trouvé dans sa chambre un paquet d'indiennes pour robes.

—Des voleurs ont enlevé, à "Oakland Park", un drapeau américain évalué à trente piastres et appartenant à M. Bell, No 192 de la rue du Canal.

—La locomotive et une des voitures d'un des trains du West End ont déraillé dans la rue du Canal, près la rue White. Une charrette que conduisait J. Carter a été endommagée tandis qu'on poussait le "car" sur la voie. Les réparations au véhicule de M. Carter coûteront une dizaine de piastres.

—L'officier Creagh, du "Harbor City Protective Patrol," a vu l'une des portes de la forge de M. Casey, Nos. 105 et 107 de la rue Fulton, ouverte; il est entré dans la bâtisse et y a trouvé deux individus, qu'il a arrêtés. A la station centrale, les hommes ont dit se nommer Andrew Kieffer et Lawrence Hubert.

—M. Domingo Cerda, employé à la forge de Leahey, au pied de la rue Ségur, Alger, a été légèrement blessé par un garçon qui l'a frappé derrière le cou.

—La levée du vieux bassin, à l'intersection de la rue Saloude, a cédé, hier, à cinq heures de l'après-midi, à la poussée de l'eau. Le voyer et l'administrateur du département des travaux publics se sont transportés sur les lieux; ils y ont mis à l'œuvre plusieurs hommes qui ont réussi à fermer la brèche.

—A la cour civile de district, la succession de M. Xavier Bernard est ouverte.

Les grands cuirassés.

Le *Soleil* estime qu'il y a lieu d'attacher quelque importance aux idées émises par M. Armstrong dans une publication récente:

"Suivant M. Armstrong, toute flotte, quelque soit sa force matérielle et numérique, est destinée à une destruction plus que probable. Ce ne sont ni le poids, ni la masse, qui règlent, désormais, le sort des batailles navales; le succès appartiendra à la légèreté et à la vitesse.... Alors, voilà des millions engloutis sans but utile, depuis que le premier vaisseau cuirassé a fait son apparition sur les mers! Il se pourrait très bien qu'il en fût ainsi, et l'on en pourrait citer des preuves récentes, dans la guerre de sécession américaine, où les rapides croiseurs du Sud étaient en mesure de braver la marine fédérale, et, se jouant d'elle, parcouraient les océans, en détruisant tous les navires de commerce qu'il leur plaisait d'attaquer. C'est par millions de dollars que se chiffra, alors, cette sorte de dommages.

M. Armstrong va plus loin, et affirme que des bâtiments légers, munis d'une artillerie supérieure et pouvant évoluer à leur fantaisie contre les flottes les plus formidables, pourront, non-seulement neutraliser l'action de celles-ci, mais encore tromper leur vigilance grâce à leur vitesse et prendre, en toute sécurité, le temps de bombarder les villes du littoral. Voilà où en serait réduite, aujourd'hui, la question navale, qui est une des grandes causes de ruine, en temps de paix, pour les nations qui tiennent à ne pas rester en arrière et à se tenir à la hauteur de tous les progrès pour être prêtes à toutes les surprises. Chose curieuse: parmi les grandes nations maritimes, il n'y a guère que la Russie pour rompre avec les traditions de l'exemple et pour se tenir prête à lancer sur les mers, en cas de guerre, des flottilles de navires de course qui, sans souci des flottes de ligne, leur brûleraient la politesse et ruineraient le commerce des belligérants.

—Le cuirassé de deuxième rang, le Vauban, en construction à Cherbourg, étant arrivé à un degré d'avancement qui permet de l'achever à flot, le ministre de la marine a décidé que le bâtiment serait mis à l'eau le 3 juillet, à la marée du matin.

Le Vauban, construit en fer, à 81 mètres de longueur, 17 m. 45 de largeur extrême, et 7 m. 75 de creux. Il déplacera 5,860 tonneaux, et sera armé de 4 pièces de 24 dans les tourelles, de 6 pièces de 14 dans les batteries, et d'une pièce de 19 sur le gaillard. L'épaisseur de sa cuirasse sera de 25 centimètres au milieu, de 18 centimètres à l'avant, et de 15 centimètres à l'arrière.

—On écrit de Metz que, la garnison prussienne de cette ville fait des essais d'un nouveau genre, avec la lumière électrique appliquée aux manœuvres de nuit.

C'est un système découvert tout récemment par un ingénieur de Berlin, Weber, qui produit, dit-on, des résultats étonnants.

—Il résulte d'un rapport, que M. le général La Torre vient de publier, sur la situation générale de l'armée italienne, à la date du 30 septembre 1881, que les hommes inscrits sur les contrôles de l'armée italienne étaient, à ce moment, de 2 millions en chiffre ronds, savoir:

782,000	environ	pour l'armée permanente.
328,000	—	pour la milice mobile.
880,000	—	pour la milice territoriale.
2,000,000		

—Mme Betrel, demeurant à Saint-Ouen, avenue des Batignolles, était à toute extrémité. Le médecin qui la soignait a émis l'idée qu'on pourrait la sauver à l'aide de la transfusion du sang.

Aussitôt M. Betrel se rendit à Paris et ramena deux spécialistes; et il offrit son propre sang.

L'opération a réussi. Le mari a fourni un litre et demi de sang sans en être incommodé, et la femme est en voie de guérison.

—A Pechelbronn, près de Soultz-sous-Forêts, on vient de découvrir des sources considérables d'huile minérale. En opérant des sondages dans les couches situées au bas des collines contenant du pétrole, on s'est convaincu de la présence à environ 140 ou 150 mètres au-dessous du niveau du sol, d'un riche dépôt d'huile minérale.

En pratiquant le dernier forage on a atteint ce dépôt à 138 mètres de profondeur. L'huile minérale a aussitôt jailli du sol, en grande abondance en dégageant une certaine quantité de gaz. Bien que l'ouverture faite avec la sonde n'ait qu'un diamètre de 55 millimètres, la quantité d'huile qui en découle est de 8 à 10 tonnes de 150 kilos par heure; soit en chiffres ronds 200 à 240 tonnes en vingt-quatre heures. La quantité d'huile minérale jaillissant du sol est restée jusqu'à présent la même. La densité de l'huile—qui, purifiée, est propre à l'éclairage,—est de 860 grammes au litre.

—On lit dans le *Petit Var*:

Un drame des plus pathétiques vient de se passer dans un des principaux hôtels de Toulon.

Deux jeunes époux, en voyage de noces, étaient descendus dans notre ville pour y passer quelques jours. Après avoir soupé gaiment, ils se retirèrent dans leur appartement, enchantés de leur journée et de leur soirée.

Vers cinq heures et demie du matin, le mari se réveille et s'étonne de l'immobilité de sa jeune compagne. Il l'appelle, elle ne répond pas; il écoute, elle ne respirait plus; il la touche, elle était froide et rigide comme un marbre.

On pense l'affreux désespoir qui s'empara aussitôt du malheureux. Egaré, éperdu, il s'élance hors de la chambre, appelant au secours!

On s'empresse autour de lui, on court chercher un médecin. Enfin, le docteur arrive et constate chez la jeune femme toutes les apparences de la mort: plus de respiration, plus de pouls.

Pourtant il ne se décourage pas; il met tout en œuvre: frictions, sinapismes, sels, etc., etc. Tout à coup, ce corps inerte fait un mouvement: Elle vit! Ce cri sort de toutes les bouches; et, en effet, au bout de quelques instants, la jeune femme revenait à elle, n'ayant gardé aucun souvenir de l'état léthargique dans lequel elle était restée plongée.

On comprendra la joie qui rentra aussitôt dans tous les cœurs, et si le médecin fut fêté! Bref, quelques heures après, notre jeune couple pouvait reprendre ses promenades, ayant tout âme de cette chaude alerte, mais heureux d'en avoir été quitte à si bon marché.

On peut toujours se procurer l'Abeille chez

E. Millaud, Mercier, coin Esplanade et Chartres		
F. Fournier,	..	[illegible] Royale,
G. Eble,	..	[illegible]
[illegible]	..	19 Commercial Place,
C. P. Wharton,	..	21 1/2 Carondelet,
[illegible] Johnson,	..	123 Decatur,
A. [illegible]	..	23 Commercial Place

Dépêches Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

Le bill de protection en Irlande.

Londres, 9—Le Daily News reproduit un bruit qui court dans les couloirs de la chambre des communes, hier soir, que le bill de protection pour l'Irlande stipulera que, dans certains cas de meurtre, le jugement par jury sera suspendu et l'accusé sera traduit devant trois juges avec droit d'appel.

Enquête sur les corps de Lord Cavendish et de M. Burke.

Dublin, 9—Dans l'enquête qui a eu lieu, hier, sur les corps de Lord Fred Cavendish et du sous-secrétaire Burke, les témoignages des docteurs ont établi que les victimes semblaient avoir été poignardées tout à la fois par devant et par derrière avec de longs couteaux Bowie. Toutes les blessures paraissent avoir été faites avec des armes exactement semblables.

Réjouissances suspendues en Irlande.

Dublin, 9—Les illuminations en l'honneur de la mise en liberté des suspects ont été complètement abandonnées.

George Trevelyan secrétaire en chef d'Irlande.

Londres, 9—Le bruit que George Otto Trevelyan a été nommé secrétaire en chef de l'Irlande, se confirme.

On lit dans la Pall Mall Gazette: Leonard H. Courtney, membre du parlement, deviendra secrétaire adjoint du trésor à la place de lord Fred Cavendish, qui occupait cet emploi avant sa nomination au poste de secrétaire en chef de l'Irlande.

Immédiatement après l'acceptation de Trevelyan, un officier spécial de police a été placé devant la porte de sa résidence.

Arrestations en Irlande.

Dublin 9.—Il se fait constamment des arrestations, sur tous les points de l'Irlande, d'individus répondant plus ou moins au signalement donné par le dénonciateur de la police de ceux que l'on soupçonne d'être les assassins de Burke et de Cavendish.

Des ordres ont été lancés d'arrêter tous les étrangers et les vagabonds qui sont incapables de rendre compte de leurs mouvements pendant ces derniers jours.

Le Times dénonce les Parnellistes.

Londres, 9—Dans un éditorial, le Times dit: Si même il était vrai que le meurtre de Cavendish et de Burke eût été accompli par des américains-irlandais, il ne faudrait pas oublier que M. Parnell s'est vanté de consolider une alliance entre les irlandais de ce pays et ceux de la mère-patrie.

Nous ne pouvons admettre que des hommes qui ont marché à la tête de la ligue des terres n'aient pas leur part de responsabilité dans le crime qu'ils déplorent maintenant. Le Times continue à attaquer énergiquement les membres parnellistes du Parlement. Il est maintenant impossible de croire en des gens qui déclaraient l'outrage pour la première fois alors qu'ils travaillent en pleine Chambre des Communes en faveur d'une classe irlandaise qui a soif de sang. Ils ne peuvent dissimuler l'horreur qu'inspire toute une classe qui se vautre dans le sang comme des bêtes fauves.

La presse de Dublin en deuil.

Dublin, 9—Tous les journaux de Dublin ont paru en deuil.

Le marquis de Lansdowne se retire en motion contraire à la politique du cabinet Gladstone.

Londres, 9—Le marquis de Lansdowne a annoncé que, par suite de la récente déclaration du cabinet relative aux mesures de protection de la vie et des biens en Irlande qui vont être présentées, il retire sa motion contre la politique du gouvernement en ce pays. Il désire faire comprendre au gouvernement la nécessité de ne pas céder aux demandes du parti, sans avoir fait adopter ce retour des mesures qui assurent l'exécution de la loi.

Manifestations unanimes d'horreur en Irlande. Remerciements de M. Gladstone.

Londres, 9—M. Gladstone publie une déclaration dans laquelle il annonce qu'il a reçu une masse de communications de toutes les parties du Royaume, lesquelles expriment l'horreur et l'indignation que provoque partout l'attentat.

Il n'est que juste de constater, dit-il, que les plus remarquables par leur ardeur et leur sincérité viennent de l'Irlande. Il désire exprimer combien il est sensible à ces manifestations spontanées et il se fait un devoir de remercier publiquement ceux qui les ont faites.

Moore, le soi-disant assassin de lord Cavendish, est relâché.

Dublin, 9—Moore, qui a été arrêté, hier, a été interrogé, puis relâché. On n'a trouvé aucune preuve contre lui. Il n'a aucune connexion avec les assassins du parc Phœnix. Plusieurs autres personnes ont été également arrêtées et relâchées.

10,000 livres pour la découverte des assassins de Lord Cavendish.

Dublin, 9—Le gouvernement offre une récompense de 10,000 livres à quiconque lui donnera dans les trois mois des informations qui conduiront à la condamnation des coupables, et une récompense de £1000 pour toute information particulière.

Il accordera également la grâce et la protection de la Couronne dans toute l'étendue du Royaume à toute personne qui lui fournira des informations, à l'exception des assassins eux-mêmes.

Témoignage des deux bicyclistes.—Funérailles de M. Burke.—Deuil général à Dublin.

Dublin, 9—Le sous-secrétaire Burke a été enterré aujourd'hui. Toutes les affaires étaient suspendues. Les deux jeunes gens en bycicle qui ont été témoins de l'attaque sur Lord Cavendish et M. Burke ont été entendus en témoignage.

Ils ont couru à l'aide des deux infortunées victimes. Ils n'étaient pas armés et ont été poursuivis par les assassins qui les ont menacés de leurs poignards.

Le corps de lord Cavendish est arrivé ce soir, chez lui, en Angleterre.

Etat hebdomadaire de la banque impériale d'Allemagne.

Londres, 9—Il y a dans la banque impériale d'Allemagne une augmentation en espèces de 4,160,000 marcs.

Meeting d'indignation des Irlandais de Memphis.

Memphis, 9—Dans un meeting des Irlandais qui a eu lieu ce soir, il a été adopté des résolutions exprimant l'horreur de l'assassinat récemment commis à Dublin. Le télégramme suivant a été envoyé:

A Charles Stewart Parnell:

Vous avez les encouragements et l'appui des Irlandais de Memphis. Ils souscrivent $1000 pour l'arrestation et la condamnation des assassins.

Signé: MICHAEL GARVIN, Président du meeting.

Don généreux aux victimes de l'inondation.

Rochester, N. Y., 9—Horace Sibley, et Cie., marchands de graines de cette ville, ont expédié un char plein de semences, d'une valeur de $5000 pour les victimes des inondations du Mississippi et de la Louisiane.

Rixe à Delta.

Vicksburg, 9—Une rixe a eu lieu aujourd'hui, à Delta, Lne., entre M. A. O'Keef, du Madison-Journal, et M. J. E. Hawks, avocat. Hawks a reçu un coup de feu qui l'a atteint à la hanche.

L'assassinat du jeune Rountree.

Augusta, Géo., 9—Sur la déclaration d'un étudiant présent quand on a tué le jeune étudiant de l'Université Rountree à Athènes, la commission médicale a exhumé le corps et on a fait l'autopsie.

On a constaté que la balle qui a tué Walter Rountree était d'un fort calibre et que la cartouche était à feu central, tandis que la balle des nègres était d'un calibre tout différent.

Une demande de poursuite a été adressée au grand jury du comté de Clarke pour savoir avec intention de meurtre contre Echols et Johnston, les deux nègres.

Les Chinois dans la Colombie britannique.

Victoria, B. C., 9—Il arrive continuellement des navires et des vapeurs qui ont pour destination le continent. On attend l'arrivée de 24,000 Chinois avant le mois d'août. Il y aura alors dans la province 32,000 Chinois; ils seront plus nombreux que les blancs. On craint que la province ne soit peuplée que par des Mongols.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

Le Sénat a adopté le bill de la commission du tarif de la Chambre à une majorité de 35 contre 19. Ont voté avec les républicains les démocrates suivants: Davis, Vie. de l'Ouest; Gorman, Groome, Hampton, Johnston et McPherson. MM. [illegible] Vanwyck votent non, avec les démocrates, ainsi que M. Davis, Ill.

L'ordre du jour régulier appelle le bill créant des cours d'appel intermédiaires pour alléger les travaux de la Cour Suprême. Plusieurs amendements présentés par les démocrates sont rejetés.

Après une séance exécutive, le Sénat s'ajourne.

Chambre.

L'orateur intérimaire, M. Barrow, annonce que l'ordre du jour régulier est la discussion sur le bill qui augmente les pouvoirs et les devoirs du département de l'agriculture.

M. Beagan, demande l'adoption du substitut présenté par M. Kenna, de Virginie de l'Ouest, qui établit un département des industries, représentant les intérêts du commerce et de l'agriculture.

Après plusieurs discours par MM. Money, Miss.—Hege, Vie de l'O,—Beale, Cor du N,—Hubbell, Mich.—Blackburn, Ky, —Kenna, Vie de l'O,—Valentine, Neb, le bill est lu par sections pour les amendements.

M. Townshend, Ill, présente un amendement stipulant que le secrétaire de l'agriculture sera un agronome pratique et expérimenté—adopté.

Après un court débat, la clause du bill transférant au nouveau département de l'agriculture les pouvoirs et les droits dont est investie la commission des études géologiques, est retiré.

M. Dunnell, Minn., présente un amendement établissant une division forestière. Le chef de cette division devra faire un rapport annuel sur le chiffre de la consommation, de l'exportation et de l'importation des bois de charpente et autres produits des forêts, sur l'approvisionnement probable en vue des besoins futurs, et des demandes ainsi que sur les meilleurs moyens adoptés pour la conservation et le renouvellement des forêts.—Adopté.

Le substitut de M. Kenna est ensuite présenté. Le vote par oui et par non est demandé.

M. Randall demande l'ajournement—rejeté à une majorité de 90 contre 80.

Le substitut de M. Kenna est rejeté ensuite par 118 voix contre 50.

M. Hubbell, Mich, présente un amendement au bill qui a été accepté par le comité de réforme du service civil. La question préalable est adoptée, et la chambre s'ajourne.

Accident arrivé à M. Alex. Stephens.

Washington, 9—L'Hon. Alexandre Stephens montait les degrés conduisant à la Chambre des Représentants, ce matin. Appuyé sur le bras de son domestique, sa béquille glisse; il fit une chute. Il s'est foulé le pied, mais il ne s'est pas blessé sérieusement.

Affaire Guiteau à la Cour Suprême.

Washington, 9—Les plaidoiries sur le bill d'exception dans l'affaire Guiteau ont commencé aujourd'hui devant la Cour Suprême en banc, sous la présidence du juge Carter. Ch. H. Reed, défenseur, a ouvert les plaidoiries. Il n'avait pas terminé quand la Cour s'est ajournée.

Mme Scoville redemande sa fortune.

New York, 9—Les procédures pour l'habeas corpus instituées par Geo. Scoville pour reprendre sa femme des mains de John W. Guiteau ont mis à jour le fait que, suivant Scoville, l'esprit de sa femme est dérangé et que John W. Guiteau craignant que le mari ne fasse enfermer sa femme dans un asile d'aliénés, l'a prise sous sa protection et refuse de la rendre. Scoville en elle résidé.

Mme Scoville devait faire une conférence ici; mais cette affaire a fait ajourner l'entreprise.

Accidents de chemin de fer.

Dallas, Tex., 9—2 accidents ont eu lieu sur l'embranchement du chemin de fer Waco and Central Texas depuis dimanche. Ils ont été causés par des glissements de terrain détrempé. C'étaient deux trains de fret. Il y a eu un homme tué et 4 blessés.

Un hardi filou.

Fall River, 9—Plusieurs fabricants de coton de Boston, Lawrence Tawnton, ont acheté du coton, par l'entremise de courtiers, à L. Green, marchand commissionnaire à Columbus, Miss. Green a livré à une banque de Columbus ces traites en y joignant les connaissements. Green était agent de la ligne de transport White Star, à Columbus.

Il a vendu aux banques des traites sur les correspondants de la Nouvelle-Angleterre; les traites ont été acceptées et payées; mais il n'est pas arrivé de coton. Green a ainsi réalisé de $60,000 à $60,000 et il a disparu.

Types en grève.

New York, 9—Tous les compositeurs appartenant à l'Union employés dans l'imprimerie de Martin B. Brown, Park Place, ont cessé les travaux, parce que Brown n'a pas voulu leur accorder une augmentation de salaire.

Brown paie un aussi haut prix, sinon un plus haut prix qu'ailleurs. Mais l'Union a pensé que, ayant fait récemment des contrats avec la ville, il était en état de payer davantage.

Tentative de réconciliation entre les orangistes et les irlandais.

Boston, 9—Dans un meeting d'indignation qui a eu lieu ce soir, à Faneuil Hall, on a beaucoup applaudi M. Miller portant une lettre de grand maître Melaren de l'ordre des orangistes du Massachusetts.

Miller parlant pour son Ordre, non-seulement dans le Massachusetts, mais dans tous les Etats-Unis, a dit, en substance, que les Orangistes sympathisent pleinement avec le but du meeting.

Il a annoncé que les orangistes étaient prêts à mettre un terme à la discorde qui a si longtemps divisé les Irlandais, pour travailler ensemble à la cause de la mère-patrie.

Horrible accès de folie. Quatre infanticides.

Boston, 9—Marie Koenig, allemande, âgée de 46 ans, a tué, ce matin, son fils âgé de 5 ans, en lui coupant la gorge. Elle a coupé ensuite la gorge à sa fille âgée de 13 ans, mais la blessure n'est pas mortelle. Elle a fait deux blessures à un autre fils et blessé un quatrième âgé de 17 ans. Aucun d'eux ne mourra. Elle a ensuite tenté de se suicider en se coupant la jambe au-dessous du genou. C'est une malheureuse folle.

Les souvenirs de la bataille de Gettysburg.

Boston, 9—Un comité d'ex-officiers de l'union et de la confédération comprenant les généraux Dudley, Scales, Davy, Ayres, les colonels Manning, Aiken et autres ont été nommés pour préparer une série de réunions des vétérans de l'armée du Potomac et de l'armée de la Virginie pour régler les points historiques qui doivent servir à l'histoire que prépare le gouvernement de la bataille de Gettysburg.

Ils ont fixé le 7 juin pour les hommes engagés dans les affaires de Peach Orchard, Wheat Field, Devil's Den et Round Top; le 14 juin pour ceux qui seraient engagés dans les premiers jours de la bataille, et le 18 octobre pour ceux qui étaient engagés à Culps Hill et à East Cemetery Hill. La réunion aura lieu au Eagle Hotel, Gettysburg, à 8 h. du soir.

Trombe.

WARRENTON, Mo., 9—Une trombe a démoli une partie du collège Weyhan. Les dommages s'élèvent à $15,000.

Marchés étrangers.

Liverpool, 9, midi—Coton ferme; ventes de 10,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 1/2d; Middling Orleans 6 13/16d. Recettes [illegible] balles, [illegible].

Futurs fermes. Uplands, Low Middling clause, mai, [illegible] mai et juin 6 [illegible]; juin et juillet 6 44/64d, 6 43/64d à 6 44/64d, juillet et août 6 47/64d à 6 48/64d, [illegible] septembre 6 [illegible]; septembre et octobre 6 [illegible].

Liverpool, 9, 5 p m—Coton—ventes [illegible] dont 6000 balles. Livraisons mai 6 41/64d, [illegible] juillet 6 48/64d, août 6 44/64d, août et septembre 6 52/64d, août 6 52/64d, octobre et novembre 6 [illegible]. Futurs fermes.

Liverpool, 2 p m—Livraisons août et septembre 6 52/64d. Le marché de Manchester ferme mais pas beaucoup d'affaires.

Marché de Rio Janeiro.

Rio de Janeiro, 9—Café—good firsts 3,[illegible] reis par 10 kilos. Moyennes des quantités embarquées dans la semaine: 10,000 sacs. Embarqués dans la semaine pour la Manche et le Nord de l'Europe 24,000 sacs, pour les Etats-Unis [illegible] sacs, pour la Méditerranée 2000.

Vendus dans la semaine: pour la Manche et le Nord de l'Europe 28,000 sacs, pour les Etats-Unis 61,000 sacs, pour la Méditerranée 10,000. Stock 140,000 sacs.

Change sur Londres, 21 1/4d.

Santos, 9—Café — Supérieur Santos 3,000 à 3,500 reis par 10 kilos. Recettes moyennes quotidiennes pour la semaine: 4,200 sacs. Exportés durant la semaine: pour tous les pays 21,000 sacs, pour l'Europe 11,000 sacs. Ventes de la semaine: pour tous les pays 20,000 sacs, pour l'Europe —— sacs. Stock 125,000 sacs.

Argent, Stocks, etc.

New York, 9, soir—Argent 3 à 3 1/2; Change à 87. Les bons du gouvernement irréguliers; nouveaux 5's, coupons, 101 3/8; nouveaux à 4 1/2's, coupons, 115 5/8; nouveaux à 4's, coupons, 121 1/8. Les bons d'Etat fermes.

Marchés américains.

New York, 9—Coton—Recettes nettes 445 balles, brutes 2015. Futurs à peine fermes à la baisse. Ventes 49,000 balles. Mai 12.39 à 12.40, juin 12.39 à 12.40, juillet 12.52 à 12.54, août 12.66, septembre 12.29, octobre, 11.68 à 11.70, novembre 11.48 à 11.50, décembre 11.50 à 11.51, janvier 11.61 à 11.63.

New York, 9. Coton calme. Ventes 342 balles, dont 200 pour l'exportation. Uplands 12 5/16, Orleans 12 9/16. Recettes nettes consolidées 3,878 balles. Exportations pour la Grande Bretagne 7,357.

PASSES.

Port Eads, 9, midi—Vent frais du sud-est. Arrivé: steamship Hutchinson, capitaine Baker, de Galveston via Galveston, à Charles A Whitney & Co.

A 2 h 30 p m, steamship Morgan, capitaine Hill, de Galveston, à Charles A Whitney & Co.

Goëlette anglaise Jennie Wood, capitaine [illegible], de Louisa d'Utilla, à J Oteri & Bro.

Parti: steamship Teddington pour Cardenas et Cienfuegos pour Galveston.

Port Eads, 9, 5 p m—Vent frais du sud est. Arrivé: goëlette anglaise Mary Ellen, capitaine Johnson, de Boston, à B M Sivert.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 9—Le fleuve a baissé de 1 pouce. Parti: City of Vicksburg pour St-Louis à 5 p m. Annie P Silver pour la Nlle-Orléans et Vicksburg pour Cincinnati à 4.30 p m. Temps [illegible].

Cincinnati, 9—La rivière a 30 pieds 6 pouces et baisse. Temps beau et chaud.

Caire, 9—Le fleuve a 36 pieds 5 pouces et monte. Il a plu presque toute la journée; thermomètre 68. Arrivé: Scudder de la Nlle-Orléans. Parti: Scudder pour St-Louis.

Louisville, 9—La rivière a 10 pieds 9 pouces et monte. Temps couvert.

Evansville, 9—La rivière a 20 pieds 3 pouces et monte rapidement. Temps couvert et pluie fine. Parti: Mary Houston pour la Nlle-Orléans.

Pittsburg, 9—La rivière a 6 pieds 6 pouces et baisse. Temps chaud et pluvieux.

St-Louis, 9—Le fleuve a 22 pieds 2 pouces et monte. Temps couvert et chaud. Parti, Belle of Memphis pour Vicksburg, Powell pour la rivière Ouachita.

Vicksburg, 9—Le fleuve a l'étiage a 41 pieds 50/100 de pouce, ce qui fait une baisse de 3 pouces dans les dernières 24 heures. Pas d'arrivages. Parti: City of Providence pour St-Louis à 11 a m, Natchez pour la Nlle-Orléans à 5 p m. Temps couvert et chaud.

—Sous la signature d'un *Vieux Parisien*, le *Figaro* a publié sur les dompteurs de fauves un article qui contient une curieuse lettre de Martin, le fameux Martin qui entrait désarmé et une cravache dans la cage de ses bêtes féroces.

Martin qui vient de mourir fut, dans la fin de sa vie, directeur honoraire du Jardin zoologique de Rotterdam.

Voici en quels termes il raconte un des épisodes de sa carrière accidentée:

Je venais de finir mes représentations des *Lions de Mysore* au théâtre de Drury-Lane, à Londres. Le directeur du théâtre de Boulogne-sur-Mer, M. de Lorme, vient me voir à Calais, me priant de donner quatre représentations. Il doublerait le prix des places et m'allouerait la moitié de la recette. Quelques personnes l'avaient accompagné. On me pria tant et tant que j'acceptai.

A la troisième représentation, je dis à Mme Martin, pour qu'elle ne crût pas que je serais surpris quand le malheur arriverait:

—Ecoute, je crois que demain j'aurai quelques difficultés avec mon lion Cobourg. Il me regarde drôlement.

Elle me dit:

—Faites une annonce, changez le jour de la représentation; ce n'est pas difficile.

Je répondis: "Non, car si je faisais cela une fois, il faudrait le faire chaque fois que les bêtes auraient des caprices."

Effectivement, le lendemain, dans les *Lions de Mysore*, à la scène où les Indiens m'attaquent et où j'appelle mon lion et ma lionne à mon secours, le lion, au lieu d'attaquer mes ennemis, se baisse ton. A coup, en enfonçant ses griffes dans le plancher de la scène. Ses yeux devinrent flamboyants.

J'étais en costume d'Indien; j'avais un poignard dans ma ceinture, mais, je vous l'ai dit, jamais de cravache.

J'ordonne à mon lion, par un signe, de s'en aller; elle obéit, mais le lion (dont on faisait un saut en bondissant) pour me prendre dans sa poitrine. Je lui donne un coup de poing sur le museau, je me casse le poignet et deux doigts de la main.

Je fais signe à Cobourg de partir; il recule en criblant, il baisse une seconde fois et droit, il s'élance de nouveau. Je m'apprête à lui donner encore un coup, et alors seulement je vois que sa main est brisée.... Prompt comme un éclair, pour empêcher son saut sur ma figure, je lui présente un caisse; il y plonge ses griffes, cassées, m'enlève et me lève en l'air comme un chat une souris. Je lui donne, avec ma main droite, un second coup de poing; la chair de ma coiffure en déchire et la bête me laisse tomber.

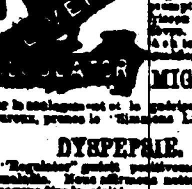
Je me lève. Je regarde devant moi comme une furie, car je prévoyais bien que c'était mon dernier moment. Je ne pouvais plus me placer une troisième fois. Je me disais: "Si je cède, la foule va s'enfuir, les plus grands malheurs vont arriver et je ne serai pas sauvé de la mort qui m'attend."

Je fais des gestes comme un désespéré; je tourne le dos au lion pour qu'il puisse me prendre sans m'écorcher la figure et m'accrocher sur la nuque pour en finir.

Mais, deux secondes se passent, deux secondes qui me paraissent une éternité! Je me retourne: le lion a changé de contenance. Il me regarde. Je lui intime, par un signe, l'ordre de partir. Il part, s'il eut vu, comme si rien ne s'était passé."

Cette scène avait duré environ trois minutes. Martin entortilla sa main brisée dans le châle qu'il avait autour des reins et, après avoir salué le public, il alla se mettre au lit, où il resta couché pendant quatorze semaines.

Ah! le bel état!



Frissons et fièvres.

"Simmons Liver Regulator" guérit complètement du frisson et dissipe la fièvre. Il guérit à la fois tous les autres maux [illegible].

MIGRAINE.

Pour le soulagement et la guérison de ce mal douloureux, prenez le "Simmons Liver Regulator."

DYSPEPSIE.

Le "Regulator" guérit positivement cette terrible maladie. Nous affirmons nettement ce que nous connaissons de la vérité.

LA CONSTIPATION

ne doit pas être considérée comme une affection insignifiante. Aucune dans la nature ne prévient du "Simmons Liver Regulator." C'est un médicament innocent, doux et efficace.

HEMORROIDES.

Ceux qui souffrent tous les jours des hémorroïdes peuvent être guéris par le "Regulator", qui a opéré des centaines de cures.

MALARIA.

On peut prévenir les attaques de malaria en prenant de temps en temps une dose de "Simmons Liver Regulator," pour éloigner la fièvre dans un bon état.

MAUVAISE HALEINE.

Cette affection qui provient généralement d'un désordre de l'estomac, peut être corrigée en prenant du "Simmons Liver Regulator".

JAUNISSE.

"Simmons Liver Regulator" dissipe promptement cette maladie et rend au teint et à la peau leur pureté.

COLIQUES.

Les enfants souffrant de coliques sont immédiatement soulagés quand on leur administre du "Simmons Liver Regulator" [illegible]. Les adultes en [illegible]. Ce remède n'est pas dangereux, il est doucement efficace, étant uniquement composé de végétaux.

PRÉCAUTION.

Prenez vos précautions pour obtenir le véritable "Simmons Liver Regulator", contenu dans notre enveloppe blanche gravée, avec notre marque de fabrique, un Z rouge, le timbre et la signature sous ces coupons.

Préparé seulement par
J. H. ZEILIN & CO.,
A vendre par tous les pharmaciens. Philadelphie
[illegible]

WAGONS ET CHARRETTES

Wagon, deux chevaux	$ 35 00	à $ 50 00
Wagon, trois chevaux	50 00	à 70 00
Wagon, quatre chevaux	75 00	à 100 00
Ox Wagon, avec coupe	[illegible]	à 100 00
Ox Wagon, sans coupe	[illegible]	à 85 00
Wagon pour coche, complet	135 00	à 250 00
Charrettes à trois mulets, avec coupe	75 00	à 85 00
Charrettes à trois mulets, avec coupe	100 00	à 115 00
Charrettes à bagage	65 00	à 75 00
Charrettes à habitation	65 00	à 75 00
Charrettes à immondices	65 00	à 75 00
Dray de campagne	50 00	à 75 00

COMPAGNIE D'ASSURANCE
—DU—
CROISSANT,
(CRESCENT INSURANCE CO.)
67 et 69, rue du Camp,
NOUVELLE-ORLEANS.
Organisée en 1849—Réorganisée en 1880.
CAPITAL EN ARGENT... $400,000
Sollicite des
Risques d'Incendie, de Rivière et de Marine.

W. B. LYMAN ....Président.
[illegible] NEWMAN ....Vice-Président.
CHAS. E. [illegible] ....Secrétaire.

Directeurs:

Samuel E. Newman,	Samuel H. Kennedy
Thomas A. Adams,	Victor Meyer,
Joseph Bowling,	Edward J. Gay
[illegible]	[illegible]
Geo. W. Sentell,	Wm. B. Conger,
F. H. [illegible]	John M. Parker,
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
A. H. Stewart,	[illegible]
[illegible]	Charles Newman,
Chas. [illegible]	E. G. Conlon,
F. T. Grigsby,	[illegible]
[illegible] A. Phelps,	[illegible]
[illegible]	Wm. B. Lyman,
Wm. Adams.	[illegible]

BULLETIN FINANCIER.

Mardi 9 mai 1882.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$4,491,006 13	$446,245 97
Même temps la semaine dern.	4,493,125 15	533,660 71

HOTEL DES MONNAIES.

Dépenses quotidiennes.

Dépôt d'argent [illegible]	6,910 46
Payé aux déposants, argent	1,260 12
do do or	1,[illegible] 96
Expédition de Standard Dollar	[illegible]
Argent monnayé	[illegible]
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le titre	1.16 1/2

Prix de l'argent en lingot à Londres 52 1/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (demi) ....par do (un dollar) ....[illegible] à [illegible]

MONNAIES ETRANGERES.

Dollar mexicain			89
Pièces de 5 francs	[illegible]	89	@ [illegible]
Pièces de 20 francs	—	3.75	@ 3.90
Souverains	—	4.[illegible]	@ 4.90
Pièces de 10 thalers	—	[illegible]	@ —
Doublons espagnols	—	15 40	@ —
Doublons patriotes	—	15.[illegible]	@ —
Doublons mexicains	—	15.60	@ —
Pièces de 20 pesos mexicains	19.35		@ 19.40
Or de l'Amérique du Sud	—	[illegible]	[illegible]
Or en poudre	—	4.[illegible]	@ [illegible]
Or de la Californie	—	7.00	@ [illegible]
Or en lingots, poids léger	—	97	@ pair [illegible]
Or américain mutilé	—	5 a. [illegible]	escompte

MARCHÉ MONETAIRE.

L'argent est en demande modérée et les taux sont faciles.

Les taux d'escompte par du semi-annuels sont: Papier de commerce exceptionnel 8 à .... pour cent do A1 .... 10 à .... [illegible] do seconde classe .... nominal. Prêts sur garanties collatérales .... 6 à 8 pour cent. Hypothèque A1 .... 8 à .... [illegible] do seconde classe .... nominal.

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme.

Connaissements de navire et A1 clear .... 485 1/2 à 486
Traites de banque (courtes) .... [illegible]
do (commerciales) 488 1/2

Le FRANC est ferme.
Traites de commerce .... 5.18 3/4 à 5.18 1/4
Traites de banque, nominales 5.15

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme.

Traites de commerce à $1 à $1 50 de prime par $1000

Les Banques tirent des chèques à $2 de prime par $1,000.

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes connues aujourd'hui des diverses sources authentiques:

	offre.	dem
U.S. 4 0/0 tel	121	—
do à New York	121 1/2	121 1/4
do à Londres	—	—
Louisiana 7's à New York	64	65

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Ventes à 10 A. M.

25 actions Waterworks Co. 41
1,000 Louisiana 7s 65
2,000 Louisiana 7's Baby Bonds 57 1/2
12,000 Bons à prime 64
2,000 ....do 63 1/2
5,000 ....do 63 1/2
14,000 Consolidés de la ville Croissante ex-cp. [illegible]
11,000 ....do ....V 80 ....[illegible]
La 7's 64 1/2 65 ....Prime 63 1/2 64 1/2

Ventes à 12.

15 actions du Louisiana Ice Co. 42 1/2
1 action du Produce Exchange 345
[illegible] actions de Carrollton R.R. Co. ....[illegible]
10,000 Louisiana 7's à 60 et int 64 1/2
10,000 ....do ....V 60 ....64 1/2
2,000 Louisiana 7's Baby Bonds 57
2,000 ....do ....[illegible]
2,000 Bons à Prime ....[illegible]
[illegible] ....do 64
6,000 Bons de ville Consolidés Croissants ex coupon 80 1/2
6,000 ....do ....V 80 90
[illegible] ....do ....do ....[illegible]
[illegible] 7's 64 1/2 65 ....Prime 63 1/2 63 3/4

Ventes à 3 P. M.

47 actions de la compagnie des water works ....[illegible]
4,000 Bons à Prime 63 3/4
10,000 Consol. de la ville Croissante ex-cp. 79 1/2
La 7's 64 1/2 ....Prime 63 1/2 64 1/2

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes de N. O. Stock Exchange

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	121 1/2	—
Citizens	100	129	132
Germania National	100	134 1/2	140
Germania Savings	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	—	134 1/2
Mechanics & Traders	100	165	169 1/2
Metropolitan	100	113	—
N. O. National	100	165	—
People's	50	55 1/2	59 1/2
State National	100	—	134
Union	100	—	—
Whitney National	100	136	139

Compagnies d'assurance.

Crescent Ins.	100	129 1/2	132
Factors and Traders Ins	100	120 1/2	122 1/2
[illegible]	[illegible]	—	—
[illegible]	[illegible]	—	—
Hibernia Ins	100	115	—
Home Ins	[illegible]	—	30 1/2
Lafayette Ins	100	100	103
[illegible]	[illegible]	—	—
Mechanics Mutual	100	116	119 1/2
Merchants & Traders Ins	100	—	119
Merchants Insurance As	100	20 1/2	—
New Orleans Ins Co	50	64 1/2	65
People's Insurance	50	31 1/2	—
Sun Mutual Insurance	[illegible]	—	—
Teutonia	100	126 1/2	—

Chemins de fer Urbains.

Carrollton	100	90	91
Crescent City	50	—	104
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	108	113 1/2
[illegible]	50	43	—
St. Charles Street	50	57	60

Actions Diverses.

Crescent Oil Works Co	100	107	—
Crescent City Slaughter House	50	44	46 1/2
Crescent Canal & Nav. Company	100	—	—
Imp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer. City Gas Light Co	100	65	70
Louisiana Ice Manu Co	50	42 1/2	43 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	97	115
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Mississippi Cotton Press As	[illegible]	—	—
N O Gas Light Company	100	60 1/4	66
N O Waterworks Co	100	42 1/2	45
Peoples Crescent Oil Co	100	126	—
Southern Oil Company	50	62	65
Sugar Ref. [illegible] Mfg Co	100	—	—
Southern [illegible] Co	100	—	—
Southwestern & Brush Electric Light Co	[illegible]	—	—

Bons d'Etats.

Louisiana [illegible]	64 1/2	65
— [illegible]	42	—
— [illegible]	—	50
— [illegible] (Baby Bonds)	57	59
	Offre	Deman de

Bons de Ville.

Premium	63 3/4	64 1/2
Issued 1875		
Privilégiés sur bons à prime	—	—
Premium [illegible]	—	—
Consolidated [illegible] '76 coup	114	—
do Ex do	80 1/2	80 3/4
Issued 1882		

Bons Divers.

Canal & Claib. St. rr mort	—	—
C C Slaughter H mort	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.	—	—
1st Consol Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
[illegible] R. R. 1st mort	109	109 1/2
[illegible] R. R. 2d mor coup	—	—
[illegible] 2d mor. 4'ue R	115	117 1/2
[illegible] R. R. 1st mort	—	—
[illegible] R. R. 2d mort	—	—
[illegible]	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	86	89
St Charles St RR mortgage	—	—
N. O. City RR Co mort	121	—
N O Waterworks Co mort	110	115
La Ice Mfg mort	—	—
Levee Steam Cotton Press Mtge	—	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—

1881, Constitutional	85	—
1882 do	—	86
1881 Ordinary	—	—
1882 do	45	—
[illegible]	—	—
[illegible]	—	—
Certificats d'école d'Etat	—	—
City Scrip	52 1/2	56
[illegible]	—	—
[illegible]	—	—
Certificats émis en vertu de la Posée 26 de 1880	40	50
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende.	2 Sans Dividende
3 Avec Coupon.	4 Sans Coupon.
5 Consommé's Issues	6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques du coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 4000 balles, comprenant 500 balles après 2.00 p. m. hier.

Le marché est ferme.

Les cotes tachés sont de 1/8 à 1/4c plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inférieur	—	—	—
Low Ordinary	9 1/4	9 3/4	10 1/8
Ordinary	10 1/4	10 1/4	10 3/8
Good Ordinary	11 1/8	11 1/8	11 1/8
Low Middling	11 5/8	11 5/8	11 1/2
Middling	12	12	12
Good Middling	12 3/8	12 3/8	12 3/8
Middling Fair	12 5/8	12 5/8	12 5/8
Fair	13 1/8	13 1/8	13 1/8

FUTURS.

Calme et stable.

Mai 12.16 à ——; juin 12.17 à 12.18; juillet 12.40 à 12.41; août 12.51 à 12.52; sept. 11.71 à 11.72; octobre 11.35 à 11.36; nov. 11.19 à 11.20; déc. 11.20 à 11.21; janvier 11.31 à 11.32; février 11.41 à 11.42; mars 11.51 à 11.52. Les ventes comprennent 14,600 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 12, à Mobile à 11 3/4 à 12; à Savannah à 11 3/4; à Charleston à 12; à Wilmington à 11 3/4; à Norfolk à 11 3/4; à Baltimore à 12 1/4; à New York à 12 5/16; à Boston à 12 1/2; à Memphis à 12; à Augusta à 11 5/8; à Philadelphie à 12 1/2, à Cincinnati à 11 5/8 et à St-Louis à 11 3/4.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Stable

Coton: ordinary 9 3/4; good ordinary 11; strict good ordinary 11 7/16; low middling 11 7/8; middling uplands 12 5/16; middling Orleans 12 [illegible]; middling Texas 12 3/4.

FUTURS.

A peine stable.

Mai 12.29 à 12.30; juin 12.39 à 12.40; juillet 12.53 à 12.54; août 12.66 à ——; sept. 12.29 à ——; octobre 11.68 à 11.70; nov. 11.48 à 11.50; décembre 11.50 à 11.51; janvier 11.61 à 11.63; février 11.75 à 11.77; mars 11.87 à 11.90.

MOUVEMENTS DE COTON.

RECETTE NETTE—A la Nlle-Orléans, depuis le 1er septembre, 1,151,806 balles; même temps l'année dernière, 1,490,711 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 4,451,599 balles; même temps l'année dernière 5,370,785 balles.

EXPORTATION A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre, 1,052,987 balles; même temps l'année dernière, 1,270,821 balles; de tous les ports des Etats-Unis 3,021,007 balles; même temps l'année dernière, 3,906,338 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans, 128,974 balles; même temps l'année dernière, 203,130 balles; à tous les ports des Etats-Unis, 550,267 balles; même temps l'année dernière, 574,366 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Stable

Coton—6 1/2d pour les middling uplands, 6 13/16d pour le middling Orleans.

FUTURS.

5 p m—A peine stables.

MARCHÉ DU HAVRE.

Facile

Coton—83 1/2fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 83 1/2fr. sous le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour les sucres et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE. Le sucre est calme, les raffineurs et les vendeurs ne s'accordent pas. Les mélasses sont calmes et sans variation. Reçu aujourd'hui —— boucauts, —— barils, de sucre et —— barils de mélasse.

SUCRE—

	la livre
Bons communs:	
Inférieur	6 1/4 @ 6 3/4
Commun	7 @ 7 1/4
Good common	7 1/4 @ 7 1/2
Fair	7 1/2 @ 7 3/4
Good fair	7 1/2 @ 7 3/4
Fully fair	@ 8
Prime	@ 8 1/4
Strictly prime	@ 8 1/4
Choice	@ 8 1/4
Seconds	7 1/2 @ 8
Jaunes clarifiés	8 3/4 @ 9
Gray Clarified	@
Off whites	@ 9
Choice whites	9 1/4 @ 9 1/2
Pure whites	@ 9 1/2

MELASSE—

	le gallon
Bons communs:	
Choice	[illegible]
Strictly prime	[illegible]
Prime	50 @ 52
Fair	48 @ 51
Common	40 @ 45
Centrifugal	40 @ 50

RIZ CLEAN—Le marché est assez stable et la demande assez bonne. Les qualités inférieures sont plus fermes à cause du mouvement à New York.

Reçu aujourd'hui 133 barils.

	la livre
Bons communs:	
Choice No. 1	4 1/4 @ 4 1/2
Commun	5 1/4 @ 6
Ordinary	6 @ 6 1/4
Good	6 3/4 @ 6 7/8
Fair	6 7/8 @ 7
Prime	7 @ 7 1/4
Choice	7 1/4 @ 7 1/2

RIZ BRUT—$2 00 à 6 50 le baril de 162 livres. Les qualités choisies de "seed" sont à $6 00.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Sans variations.

Fancy 7 15 à 7 37 1/2 le baril; choix $6 85 à 7 00; family 6 50 à 6 75; treble extra à [illegible].

FARINE DE MAIS—4 20.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL — $5 00 le baril.

GRU—$5 00 à 5 10 le baril pour le choix.
GRU FIN—$5 00 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—$6 75 à $7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 5c de plus par boisseau; avoine 3 à 4c de plus par boisseau; son 5 à 8 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à $3 de plus par tonne.]

MAIS—Le marché est coté à —— à $1 le boisseau pour le blanc, 93 pour le jaune, et à 92 pour le jaune mêlé.

AVOINE—66 à 68c le boisseau pour le western de choix.

SON—Le marché est à 1 20 à 1 25 les 100 lbs.

FOIN—Choix à $25 00 à $27 00; strictly prime à $7 00 à $26 00 la tonne. Les qualités en dessous du strictly choice et du strictly prime sont sans demande.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros.

Les provisions sont calmes et sans variation.

MESS PORK—$19 25 à 19 37 1/2.

VIANDES SALÉES SECHES—Epaules à 8 1/4, clear ribbed nominal, clear, il n'y en a pas, long clear nominal.

BACON—Epaules 9 1/4, clear ribs 11.85; clear il n'y en a pas, long clear 11.85.

GRAISSE—En tierçons, raffiné, 11 1/4.

JAMBONS—13 1/2 à 14 1/2.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Nouveau $19 50.

VIANDES SALÉES SECHES—Epaules 8 3/4c.

BACON — Epaules 9 3/4c; clear rib sides à 12; clear sides 12 1/2, long clear 12c.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 13 1/2 à 14 1/2c, selon la qualité; medium 9 à 11c.

BREAKFAST BACON—12 1/2 à 14c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons à 11 3/4c; refined en kegs 12c; refined en baquets 12 1/2c.

BOEUFS—Choice family mess pork $12 50 à $13 00 le baril, $ 75 à 80 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $12 50 à 13. Fulton market $19 75 sur demi-baril.

EPICERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime —— à 10 3/4c, good —— à 10 1/4; fair —— à 9 1/2c, ordinary — à 8 1/4c la livre.

THÉ—Oolongs, fair à medium 17 à 18, fine à finest 40 à 75. Imperials, common à fair 20 à 35; fair à medium 30 à 40, fine à finest 45 à 75; Hyson et Young Hyson 32 à 36; fine à finest 35 à 65.

BEURRE—Western creamery, fancy 32 à 33; western creamery choice 25 à 28c; western dairy choice 26 à 28; western dairy prime 22 à 24; Western dairy good 16.

FROMAGE—New York cream 16 à 16 1/2c. Le choix des Ohio fins, 13 1/2, Illinois skims 3 à 8c, fair de 5 à 6c.

SAVON—De la Louisiane—Magnetic family à 4 1/4 la livre; olive 5 à 5 1/2; dark mottle 4c; Keller's — Magnolia 4 1/4c, Eagle 3 1/2 à 3 3/4; Olive 4 3/4 à 5. De l'Ouest—Kirk's—Olive 5 à 5 1/4; Blue India 5 3/4 à 6; St Rollix, XXX German Olive 4 à 4 1/2c; Procter & Gamble Olive 5 à 5 1/4c; German Olive 4 1/4 à 5, Family 4 1/4 à 4 3/4, Imperial, mansour Red Castile 7 1/2 à 8 1/4, White Castile 9 1/4 à 10 1/4.

SEL—Les petits lots se vendent à 87 1/2c pour choix et à $1 12 1/2 pour fin. Turk's Island [illegible] le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weights 15 1/2c la livre.

AMIDON—4c

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS — Pommes $4 50 à $5 00 pour celles de choix. Patates rouges 7 1/2c la liv. Cabas de la Virginie 11c. Pacanes 10 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 8 à ——. Pommes sèches ordinaires 6 1/2; fancy sliced 7 à 7 1/2, évaporées 12 1/2c.

ETRANGERS — Oranges de Palerme $3 50 à $4 50 la boîte, oranges de Messine, medium à $4 00 à $5. Imperial $3 50 à $4 Citrons Palerme $3 24 à $4 la boîte. Messine 3 75 à 4 50; Malaga $3 50. Figues de Naples — à la livre; figues layer 15c la livre; figues ovales à 13c la livre. Raisins layer à $3 75 la boîte; Londres layer, $4 00. Figues bananes $1 00 le régime; de $1 50 à $3 50 le régime. Dattes 7 1/2 à 8c la livre. Dattes persanes à 12c la boîte. Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7 1/2 à 8c la livre. Citrons 15c la livre. Amandes 21 la livre. Noix du Brésil 7 1/2c la livre. Filberts à 13 1/2c. Noix anglaises 14c; de françaises à 12c. Noix de Coco à $4 50 le 100 pour les petits lots.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée; oil cake, prime $22 50 le tonneau, livré à bord; $26 00 par short ton; farine de graine de coton $26 à — le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 43 à 45c; huile raffinée 51 à 52 le gallon sur la levée; white oil [illegible]; cooking oil 60c.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et de 1/4 à 1/2c en lots.]

POMMES DE TERRE—De l'ouest—Peach Blows à 3 50 à 3 75; Nouvelles de la Louisiane $3 00 en gros, $3 75 empaquetées.

PATATES DOUCES—$3 00.

OIGNONS—Louisiane $3 00 à $3 25 le baril.

AIL—De la Louisiane 35 à 50c le paquet.

CHOUX—Ceux de la Louisiane à $5 à 14.

CHOUCROUTE—Celle de l'ouest est à $5 à $6 le baril.

LEGUMES LOUISIANAIS — Betteraves à $2 50 à 3 75 le baril; navets à $3 50; carrottes $3 50; concombres 25c la douz; String beans $1 00 le boisseau; Green Peas $1 25 le boisseau; artichauts 25 à 35c la douzaine.

HARICOTS—Northern white mediums 6 à 6 1/2c la livre; white kidney 6 3/4 à 7c; red kidney choix 5 1/4 à 5 1/2c; western white à 5 1/2c; western red kidney 5c; Pois verts 2 3/4 à 3c.

COW PEAS—Clay $3 00; high mixed —— à 2 90; low mixed 2 70 à 2 80.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 00 à $5 50 la douz.; poulets $3 50 à —; canards $5 50 à —; oies $4 à ——; dindes $15. Les grosses volailles de la Louisiane $4 50; poulets $2 50; canards $3 00; oies $3 75 à $4 50; dindes $12 à 15.

OEUFS—Ceux de l'ouest 14 à 16c, ceux de la Louisiane 15c la douzaine.

SUIF—1 à 7 1/2c la livre pour celui de la ville à 6 à 6 1/2 celui de la campagne.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 50 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 14c la livre; Louisiana clear 19 à 20c; clear lake $1 à 23c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 8c; steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 5 1/2c; kips, 34 à 30 livres, — à 7 1/2c; peaux de veau 75 à 85c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à 7 à 7 1/2c, dry flint 13 à 13c, dry salted 10 à 11c la livre, damaged green hides 3c, off et grub selection le.

PELLETERIE—Moutons 20 à 40c; chevreuss 10 à 25c; coon 5 à 15c; belette 15 à 30c; castor 50c à $1 50; loutre $2 à $6.

MOUSSE—Mêlée 3 1/4 à 3 1/2c la livre; grise 2 à 2 1/2c; noire 3 1/2 à 3 3/4c.

PLUMES—Best plumes d'oies à 55c la liv. commun 15 à 35c.

CORNES—Cornes de boeufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MATERIAUX DIVERS.

Les prix suivants sont pour les articles vendus ici: vieux cuivre rouge 13 à 14c la livre, de jaune 9 à 13c; vieux plomb 2 1/2 à 3c, vieux fer $17 à $18 par tonne; C do $11 à $15.

BARILS—Barils à huile de charbon 95c à $1; de à whiskey 50 à 75c.

CHIFFONS—Coton mêlé 1 1/2, laine mêlée 1 1/2 à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 6 à 6 1/2c la liv; good 6 1/2 à 7; Low leaf 7 1/2 à 7 3/4c; medium 7 3/4 à 8 1/4c; good à fine 9 à 10c. Sélections, rien fait. Cuttings grades, en boucauts—Lugs 8 à — de commun leaf 9 à — de medium leaf 12 à — de good leaf 14 à 15c; sélections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 3c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 62 à 73c la liv; fine medium 53 à 58c. Bright quartiers, commun sound 43 à 50c. commun 11-inch 4's et 8's, 36 à 40c. Bright navy, 4's et 8's, 44 à 60c. Black sweet, 40 à 55c. No 1, 6's et 10's, dark black sweet 40 à 50. Navy livres, black 40 à 55c, navy 3's black 40 à 55c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 90c; No 1 livre ou fancy 70 à $1 15.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch à $3 00 le baril, goudron $2 25 à 2.40 le baril. Résine—D $2.05, E $2.30, F $2.15, G $2.30, H $2.35, I $2.50, K $3.00, M $3.00, N $3.35. Essence de térébenthine 50c — [illegible].

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 3/4 livre, 9 3/4c la yarde; 2 livres 10 3/4c, 2 1/4 livres 11 1/4c; baling twine 15 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 net le paquet.

CHARBON

Détail—Famille 45c le baril; bouscoal $4 50 slack coal 35c le baril; anthracite $9 00 la tonne; bouscoal 40c le baril; charmer $4 00 la tonne, en gros $2 à $8.

PRIX DES BESTIAUX

Boeufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute		
do 1re qualité	5	@ 5 1/2
do 2e do	4	@ 4
do par tête 2e do	$15	@ [illegible]
Boeufs de l'Alabama, etc.		
do 1re qualité	[illegible]	@ [illegible]
do 2e do	[illegible]	@ [illegible]
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	7 1/2	@ 8 1/4
do 2e do	5	@ 6
do 3e do		@ —
Moutons, 1re qualité, par tête	3	2 50 @ 4 00
do 2e do	2	2 50 @ 3 00
do 3e do	1	50 @ 2 00
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$77	@ 90 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$	9 00 @ 50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$	9 00 @ 10 00
do 2e do	$	6 00 @ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11	00 @ 12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$	9 00 @ 10 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Chevaux communs	$ 70 @ 110
Bons chevaux de trait	90 @ 135
Chevaux de selle et de voiture	150 @ 250
Mulets petits et communs	95 @ 115
Mulets, qualité moyenne	140 @ 165
Mulets pour rizières	165 @ 190
Mulets, première classe	190 @ 200
Forts mulets de ville et charroi de charbon	200 @ 210

MATERIAUX de CONSTRUCTION

Cotes du Mechanics' Dealers' and Lumbermen's Exchange.

LUMBER, TIMBER AND SHINGLES—

YELLOW PINE—For building, sizes up to 6x8, 32 feet long ₩ 1,000	furnished to $16 00 @ 18 00
For building, Timber 8x8 to 12x12	15 00 @ 22 00
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 x 12 in., merchant	17 00 @ 18 00
Battens, 1, 1 1/4, 1 1/2 x 12 in. clear	21 00 @
Boards for sheeting	12 00 @
Weather boarding	15 00 @ 16 00
Weather boarding dressed	18 00 @ 20 00
Flooring 1 1/4 inch merchantable	24 00 @ 25 00
Flooring, 1 1/4 inches, clear	27 50 @ 30 00
Flooring, 1 1/4 in., clear, gallery	35 00 @
Flooring, 1 1/4 in., clear, square edge	24 00 @ 25 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 3/4 in., merchantable	14 00 @ 15 00
Ceiling, dressed, 1/2 and 3/4 inch, clear face	20 00 @ 22 00
Shelving, dressed on both sides	20 00 @ 22 50
Base, dressed on one side	15 00 @ 20 00
CYPRESS — Sills, fence posts, etc.	25 00 @ ——
Boards, 1 1/4, 1 1/2 and 2 inches, pr. [illegible]	30 00 @ 32 50
Boards, 1, 1 1/4, 1 1/2 and 2 in., ch.	35 00 @ 40 00
WALNUT — Ohio river counter tops, 20 in. and over, clear	....@
Ohio river, 1 to 4 inches	....@
Ohio river, 1 à 4 inches, common	....@
OAK—White, 1 to 4 inches	30 00 @ 30 00
Ohio river	....@
SHINGLES—20 in. guaranteed	4 25 @ 4 50
20 inches merchantable	3 75 @ 4 00
LATHS—Plaster	1 75 @ 2 25
WHARF TIMBER — Running feet	100 @
Box boards cypress	15 @ 18

BUILDING MATERIALS—

BRICK—Red building, ₩ 1,000	9 00 @ 10 00
Lake building, ₩ 1,000	10 00 @ 11 00
Lake paving, ₩ 1,000	12 50 @ 13 00
American fire, ₩ 1,000	30 00 @
English fire ₩ 1,000	35 00 @ 45 00
LIME—Alabama, ₩ bbl	1 00 @ 1 10
Western, ₩ bbl	95 @ 1 00
CEMENT—Portland, ₩ bbl	3 25 @ 3 50
Rosendale, ₩ bbl	1 90 @ 2 00
Western ₩ bbl	1 90 @
PLASTER—Calcined, ₩ bbl	2 40 @ 2 25
Hair, plaster, ₩ lb	04 @ 05
SAND—River, ₩ bbl	....@
Yellow ₩ bbl	30 @ 30
White, ₩ bbl	30 @ 30
Ballast, ₩ bbl	....
TILES—English ridge, each	15 @ 20
SLATE—Bangor quarry, ₩ sq're.	8 75 @ 10 00
Virginia quarry, ₩ square	Nominal
Chapman quarry, ₩ square	8 75 @ 10 00
Anglesy quarry, ₩ square	Nominal

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 30 à	
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	2 00 à	2 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal	4 50 à	—
1878	5 50 à	—
[illegible]	5 75 à	—
[illegible]	6 50 à	—
[illegible]	7 40 à	—
[illegible]	8 00 à	—
[illegible]	10 50	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 20 à	1 22
Ouest	1 25 à	1 27
Bourbon	1 40 à	2 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlande, importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 50 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par douz	33 75 à	—
Piper Heidsieck qts par douz	32 00 à	—
Krug & Co, [illegible] par douz	31 00 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz	31 00 à	—
Cremant, AY, par douz	30 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—Californie Claret, le gal	60 à	65
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Claret Importé — Ordinaire par bar	55 00 à	55 00
Claret de famille, le bar	65 00 à	75 00
Claret fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	
St. Julien, la caisse	6 50 à	
Margaux, la caisse	7 00 à	
Pontet Canet, la caisse	10 50 à	
Larose, la caisse	12 00 à	
Léoville, la caisse	12 00 à	
Château Lafitte, la caisse	24 00 à	
Ordinaire, la caisse	3 00 à	3 50
VINS BLANCS—Imp. ordinaires, la caisse	57 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	75 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	
Sauternes, la caisse	6 50 à	
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	
Latour Blanche, la caisse	15 00 à	
Château Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	5 50
Madère, Cette, le gal	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 50
Sherry, véritable, Xerez, le gal	1 50 à	5 00
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal	1 15 à	

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

MERCREDI 10 MAI 1882.

Cincinnati....GOLDEN RULE, à 5 P M
St-Louis....CITY OF ALTON, à 5 P M
Ouachita....JNO. H. HANNA, à 5 P M
Têche....CLARA S, à 5 P M
Têche....MARY LEWIS, à 5 P M
Opelousas....JOHN WILSON, à 5 P M
Bayou Sara....CORONA, à 5 P M
Shreveport....YAZOO VALLEY, à 5 P M
Lafourche....ASSUMPTION, à 12 M
Bas du fleuve....MARTHA, à 9 A M
Oakville....DAISY, à 8 A M

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 9 MAI 1882

EXPÉDIÉS DE BOUANE.

Steamship Wanderer, Evans, Belize Road & Ruatan. Goëlette Bonne Oteri, Nunez, Grand Cayman. Steamship Louisiana, Gager, New York. Steamship (ang) Mariner, Jones, Liverpool.

ARRIVÉS.

Steamship Hutchinson, Baker, Galveston. Steamship Morgan, Hill, Galveston. Steamship Chase, Peterson, Havana. Steamship (mex) Tlacotalpan, Parez, Vera Cruz. Navire (amér) Crescent City, Kelly, Bath, Me. Barque (amér) Commodore Dupont, Crockett, Hyeres.

BATEAUX A VAPEUR.

Martha, Bassett, du bas du fleuve. Yazoo Valley, Rea, de Shreveport. Assumption, Dugas, du Bayou Lafourche. Jno H Hanna, Hanks, de Monroe. John Wilson, Quatrevaux, de Washington. Golden Rule, Batchelor, de Cincinnati. Corona, Libano, du Bayou Sara.

MONTANT LE FLEUVE.

Navire (ang) Annie Blagr—, Walker, Londres. Goëlette (ang) Jennie Wood, B atr, Utilla.

EXPORTATIONS.

NEW YORK — par steamship Louisiana .. 3230 balles coton, 55 balles mousse et divers.

LIVERPOOL—par steamship Mariner .. 3840 balles coton, 535 sacs tourteaux et cargaison en transit.

IMPORTATIONS.

BATH—par navire Crescent City .. 1524 tonnes glace.

LES SALINES D'HYERES—par barque Commodore .. 560 tonnes sel, à ordre.

Arrivages de Produits.

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha .. divers à ordre.

SHREVEPORT—par steamer Yazoo Valley .. 172 balles coton, 140 sacs tourteaux.

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption .. 12 sacs riz brut et divers.

MONROE—par steamer Jno H Hanna .. 193 balles coton, 81 sacs graines coton, 14,459 sacs riz brut.

CINCINNATI—par steamer Golden Rule .. 154 barils sacs et m'dises diverses.

WASHINGTON—par steamer John Wilson .. 90 balles coton, 67 sacs graines coton, 22 sacs riz brut.

BAYOU SARA—par steamer Corona .. 32 balles coton, 300 sacs graines coton.

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY .... 116 barils riz et divers.

LOUISVILLE & NASHVILLE RAILROAD divers à ordre.

[illegible] ST. LOUIS & [illegible] 350 balles coton, 30 bœufs tabac et divers.

Par le télégraphe.

New York, 9 mai 1882.

A. A. Moulton & Co.

Le Steamship Hudson, capitaine Freeman, est arrivé de bonne heure ce matin.